

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

REGIONALNI CENTAR ZAGREB

Ulica grada Vukovara 70

10000 Zagreb

Nadležni trgovački sud: Trgovački sud u Varaždinu

Varaždin, Cehovska ulica 1

Poslovni broj spisa: St-209/2026-4

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU DOKUMENTACIJE
Z A G R E B 1

08-09-2026

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:
UR: BROJ:

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv: RAIFFEISENBANK AUSTRIA d.d.

OIB: 53056966535

Adresa / sjedište: 10000 Zagreb (Grad Zagreb), Magazinska cesta 69

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv: AQUA ENGINEERING j.d.o.o.,

OIB: 70587398790

Adresa / sjedište: 42240 Ivanec (Grad Ivanec), Frankopanska ulica 67

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi):

Ugovor o kreditu br. 25030010418 od 20.03.2025. na iznos od 40.000,00 EUR (slovima: četrdeset tisuća eura i nula centi) / partija 030-55-271092

Iznos dospjele tražbine: 32.210,91 eur

Glavnica: 31.333,29 eur

Kamate: 685,17 eur

Troškovi: 0,00 eur

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka – **zakonska zatezna kamata** (eur)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

1. Preslika Ugovora o kreditu br. 25030010418 od 20.03.2025. na iznos od 40.000,00 EUR (slovima: četrdeset tisuća eura i nula centi) / partija 030-55-271092
2. Izvadak iz poslovnih knjiga

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom **DA** / NE u iznosu glavnice od EUR 40.000,00 (četrdesettisućaeurainulacenti) uvećanom za redovnu kamatu po stopi od 5,50% godišnje, te pripadajuće naknade i troškove, te sa zateznom kamatom po stopi od 11,15% godišnje, promjenjiva, u visini zakonske zatezne kamate određene za trgovačke ugovore i ugovore između trgovaca i osoba javnog prava, a koja teče od dana dospijeća određenog od strane vjerovnika prilikom podnošenja zadužnice na naplatu, do namirenja.

Naziv ovršne isprave

Zadužnica dužnika AQUA ENGINEERING j.d.o.o., OIB: 70587398790, Ivanec (Grad Ivanec), Frankopanska ulica 67, koju je potpisao i jamac platac Jasmin Strugar, OIB: 38467045988, Ivanec (Grad Ivanec), Frankopanska ulica 67, solemnizirana kod Javnog bilježnika Marija Peručić Jošić iz Varaždina, Mihanovićeve 2, pod poslovnim brojem: OV-310/2025 dana 21.03.2025. godine.

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (eur)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 02.09.2026.



Potpis vjerovnika

A handwritten signature in black ink, consisting of a large loop and a horizontal stroke, positioned above a solid horizontal line.

Andreja Kurtanjek, temeljem generalne
punomoći kod Trgovačkog suda u
Zagrebu broj Su-557/2022



UGOVOR O KREDITU
br. 25030010418

što su ga dana 20.03.2025. u Varaždinu sklopili:

Banka: Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb (Grad Zagreb), Magazinska cesta 69, OIB: 53056966535,
Klijent: AQUA ENGINEERING j.d.o.o., Ivanec (Grad Ivanec), Frankopanska ulica 67, OIB: 70587398790,

(dalje: Ugovor) kojim ugovaraju kako slijedi:

1. **Vrsta:** eurski kredit (dalje: kredit)
2. **Namjena:** Kredit se koristi za obrtna sredstva
3. **Iznos:** 40.000,00 EUR (slovima: četrdeset tisuća eura i nula centi).
Klijent je suglasan da Banka može bezuvjetno, u bilo koje doba, uskratiti korištenje neiskorištenog iznosa kredita, u cijelosti ili djelomično, bez navođenja razloga i bez prethodne obavijesti Klijentu.
4. **Korištenje:**
 1. Odjednom od datuma sklapanja Ugovora, zaključno do 31.03.2025., ali ne prije ispunjenja uvjeta iz Ugovora.
 2. Iznos kredita isplaćuje se na transakcijski račun Klijenta otvoren kod Banke.
5. **Otplata kredita:**
Ukupni iznos glavnice kredita otplaćuje se u 60 jednakih mjesečna/ih obroka od kojih prvi dospijeva na naplatu u roku 1 mjeseca/i od dana iskorištenja kredita, ali ne kasnije od 30.04.2025., a posljednji ne kasnije od 31.03.2030.
6. **Visina i obračun kamatne stope**
 1. **Redovna kamata:** Stopa redovne kamate je 5,50% godišnje, fiksna.
 2. Redovna kamata se obračunava i naplaćuje mjesečno, zadnjeg dana svakog kalendarskog mjeseca.
Prvo kamatno razdoblje započinje s danom prvog korištenja kredita. Posljednje kamatno razdoblje završava o dospijeću zadnjeg obroka kredita. U periodu korištenja kredita do stavljanja kredita u otplatu, redovna kamata se obračunava i naplaćuje na korišteni iznos kredita, a dospijeva na naplatu danom obračuna i prilikom stavljanja kredita u otplatu.
 3. **Zatezna kamata:** u visini zakonske zatezne kamate, promjenjiva.
7. **Visina i obračun naknade:**
 1. Naknada za odobrenje, jednokratno, u visini 1,25% od iznosa ugovorenog kredita, min. EUR 135,00;
 2. Naknada za produljenje roka korištenja kredita u iznosu EUR 70,00, promjenjiva, jednokratno, temeljem podnesenog zahtjeva Klijenta;
 3. Naknada za izmjenu ugovorenih uvjeta i osiguranja, jednokratno, 1,25%, min. EUR 135,00;
 4. Naknada za prijevremenu otplatu u visini 2,00% od iznosa koji se prijevremeno otplaćuje, min. EUR 200,00 jednokratno, istovremeno s prijevremenom otplatom;
 5. Naknada za opomenu u slučaju neurednog ispunjavanja obveza po Ugovoru u iznosu EUR 6,64, po svakoj opomeni;
 6. Naknada za izdavanje brisovnica, suglasnosti i požurnica i sl. u iznosu EUR 70,00, jednokratno, po izdanom dokumentu;
 7. Iznos naknade za odobrenje usteže se u cijelosti od iznosa koji se isplaćuje kod prvog korištenja kredita.
Iznose ostalih naknada Klijent se obvezuje platiti po obračunu.
8. **Izravno terećenje:** Klijent plaća glavnicu kredita, sve pripadajuće kamate, naknade i troškove izravnim terećenjem preko svog transakcijskog računa otvorenog kod Banke, koje ovlaštenje Klijent daje ovim Ugovorom te ovlašćuje Banku da tereti njegov transakcijski račun koji se vodi kod Banke za podmirenje tražbina iz Ugovora.

9. Sredstva osiguranja naplate provedena prije korištenja kredita**1. Zadužnica**

- 1 zadužnica/e Klijenta, u iznosu 40.000,00 EUR, s pripadajućim sporednim potraživanjima, solemnizirana kod javnog bilježnika, sukladno odredbama Ovršnog zakona.
- 1 zadužnica/e Solidarnog jamca JASMIN STRUGAR, OIB: 38467045988, u iznosu 40.000,00 EUR, s pripadajućim sporednim potraživanjima, solemnizirana kod javnog bilježnika, sukladno odredbama Ovršnog zakona i to na način da Solidarni jamac potpiše zadužnicu Klijenta u svojstvu jamca platca.

2. Jamstvo

- Izjava o solidarnom jamstvu izdana od strane JASMIN STRUGAR, IVANEC, IVANEC, FRANKOPANSKA ULICA 67, OIB: 38467045988, kojom solidarni jamac jamči za sve obveze Klijenta iz Ugovora, a koja je po svojem obliku i sadržaju prihvatljiva za Banku.

10. Financijske i druge obveze

Klijent se obvezuje:

1. da će usmjeravati minimalno **50%** priljeva tijekom jedne kalendarske godine na njegove transakcijske račune otvorene kod Banke (dalje: transakcijski računi) od ukupnih prihoda iz zadnjeg dostupnog godišnjeg financijskog izvješća Klijenta, što će se pratiti za vrijeme trajanja Ugovora, Prvo razdoblje praćenja usmjeravanja priljeva započinje od prvog dana kalendarskog kvartala koji slijedi nakon datuma sklapanja Ugovora, a nakon toga svaka slijedeća kalendarska godina predstavlja iduće promatrano razdoblje.
Za prvo promatrano razdoblje kraće od kalendarske godine, sagledavat će se usmjereni priljev na transakcijske račune tijekom mjeseci svakog cijelog kalendarskog kvartala u odnosu na ukupne prihode za isti broj mjeseci promatrane kalendarske godine.
Usmjereni priljev predstavlja svaki eurski i devizni priljev po transakcijskim računima tijekom promatranog razdoblja, osim priljeva s osnova kupoprodaja deviza i/ili isplata kredita. Devizni priljev preračunava se u eure po srednjem tečaju HNB-a na zadnji dan promatranog razdoblja.
2. da preuzima sve obveze koje su navedene u Prilogu 2. koji čini sastavni dio ovog Ugovora i na koji se primjenjuju i opći akti Banke navedeni u članku 12. ovog Ugovora, te se obvezuje da će se istih pridržavati do potpunog podmirenja svih obveza iz Ugovora.

11. **Ugovorna kazna:** Ukoliko Klijent ne ispuní ugovorenu financijsku obvezu usmjeravanja priljeva na njegove transakcijske račune otvorene kod Banke, Banka ima pravo obračunati i naplatiti iznos ugovorne kazne u visini od **1,00%** od ugovorenog iznosa plasmana na dan isteka promatranog razdoblja, jednokratno godišnje, istekom promatranog razdoblja za vrijeme trajanja Ugovora, pri čemu se Banka ne odriče prava da nakon naplate navedene ugovorne kazne po istoj osnovi može otkazati ovaj Ugovor ili uskratiti njegovo korištenje.

12. Primjena općih akata Banke

1. Na Ugovor primjenjuje se "Opći uvjeti ugovora za kreditno i dokumentarno poslovanje s poslovnim subjektima" od 01.01.2023., osim odredbi dijelova IV Zajedničke odredbe za dokumentarne poslove, V Dodatne odredbe za garancije, VI Dodatne odredbe za SBLC, VII Dodatne odredbe za pisma namjere i VIII Dodatne odredbe za akreditive (dalje: Opći uvjeti).
2. Na Ugovor primjenjuju se i "Pravilnik o obračunu kamata i naknada", Točka A "Opće odredbe" iz "Odluke o visini naknada za usluge Banke", zajedno sa svim svojim naknadnim izmjenama i dopunama donesenim za vrijeme trajanja Ugovora.
3. Potpisom Ugovora Klijent i druge ugovorne strane ako ih ima, potvrđuju da su im gore navedeni opći akti učinjeni dostupnima te da su upoznati sa sadržajem istih i pristaju na njihovu primjenu.
4. Navedeni opći akti Banke dostupni su na službenim stranicama Banke: www.rba.hr.

13. **Broj primjeraka:** Ugovor je sastavljen u 2 istovjetna/ih primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po jedan primjerak.
Ovlašteni zastupnici ugovornih strana potpisuju Ugovor istovremeno i zajedno s njegovim s Prilogom 2 na uvodno navedeni datum.

14. Način potpisivanja i sklapanja ugovora

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da, ukoliko Banka ne zaprimi izvornik Ugovora potpisanog od strane ovlaštenih osoba druge/ih ugovornih strane/a najkasnije do 30.03.2025. godine, 15:00 CET, Banka nije u obvezi postupiti po Ugovoru te isti ne proizvodi pravne učinke.

Ovlašteni zastupnici ugovornih strana pročitali su ovaj Ugovor, te ga u znak razumijevanja i prihvatanja vlastoručno potpisuju, na uvodno navedeni datum.

Klijent

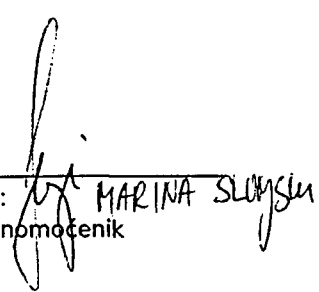
Potpis _____

Ime i prezime: JASMIN STRUGAR

Funkcija: direktor

Banka

Potpis _____

Ime i prezime:  MARINA SLUNJSKI

Funkcija: Opunomoćenik

PRILOG 2
UGOVORU O KREDITU
br. 25030010418

što su ga u Varaždinu sklopili:

Banka: Raiffeisenbank Austria d.d. Zagreb (Grad Zagreb), Magazinska cesta 69, OIB: 53056966535,

Klijent: AQUA ENGINEERING j.d.o.o., Ivanec (Grad Ivanec), Frankopanska ulica 67, OIB: 70587398790,

(dalje: „**Prilog 2**“) kojim ugovorne strane ugovaraju međusobna prava i obveze koje proizlaze iz pravila o financiranju projekata iz održive obveznice Banke, i to kako slijedi:

1. Pojmovi:

CAO	Ured savjetnika ombudsmana za usklađenost (eng. <i>Compliance Advisor Ombudsman</i>) je mehanizam za zaprimanje i rješavanje pritužbi osoba na koje mogu utjecati projekti koje podupire Međunarodna financijska korporacija. Detaljniji opis mehanizma djelovanja je dostupan na: Home Office of the Compliance Advisor/Ombudsman (cao-ombudsman.org) .
IFC	Međunarodna financijska korporacija (eng. <i>International Finance Corporation</i>)
Popis zabranjenih aktivnosti	Popis zabranjenih aktivnosti definiranih Dodatkom Prilogu 2.
Ugovor o kreditu	Ugovor o kreditu broj: 25030010418 i eventualni pripadajući dodaci, sve sklopljeno između Banke i Klijenta, te ukoliko primjenjivo, i drugih ugovornih strana.
Zakonodavni okvir za zaštitu okoliša i socijalnih prava:	zakonodavstvo Europske Unije i Republike Hrvatske, uključujući norme i načela, važeći zakonski i podzakonski propisi, kao i odgovarajući međunarodni ugovori, te odluke, upute, uredbe, smjernice i drugi akti nadležnih državnih, lokalnih, nadzornih i drugih tijela, koji se odnose na očuvanje, zaštitu i unapređenje okoliša, sigurnost, zdravlje i zaštitu ljudi, zaštitu ljudskih prava, rada i sigurnosti na radu, te socijalnu zaštitu, kao i oni koji budu doneseni tijekom trajanja Ugovor o kreditu, uključujući ali ne ograničavajući se na bilo koju dozvolu, odobrenje ili drugu suglasnost kojom se određuje odgovornost ili postavljaju standardi ponašanja vezano uz bilo koje rizike koji se odnose na pitanja okoliša, društva, rada, zdravlja i sigurnosti, te uključuje, bez ograničenja radne uvjete i pitanje zdravlja i zaštite na radu u struci i zajednici.

2. Izjave i jamstva:

1. Klijent izjavljuje i jamči da:

- (i) prema svom najboljem saznanju i uvjerenju nakon primjerene analize, ne krši odredbe Zakonodavnog okvira za zaštitu okoliša i socijalnih prava;
- (ii) nije zaprimio niti ima saznanja o bilo kakvim podnesenim ili prijetećim pritužbama, nalogima, zahtjevima, tužbama, prekršajnim rješenjima, pozivima ili obavijestima od strane nadležnog tijela ili bilo kakve materijalne pisane komunikacije od strane bilo koje osobe, odnosno nadležnog nadzornog tijela, a vezano uz bilo koji segment svoje sukladnosti s Zakonodavnim okvirom za zaštitu okoliša i socijalnih prava.

3. Posebne ugovorne obveze

1. Ukoliko nije drukčije ugovoreno Ugovorom o kreditu, Klijent će:

- (i) bez odgađanja, na zahtjev Banke odnosno po saznanju, obavijestiti Banku o provedenim inspekcijskim i upravnim nadzorima poslovanja Klijenta, te pritom utvrđenim nezakonitostima, posebice iz radnog prava, zaštite zdravlja i sigurnosti na radu, i izrečenim upravnim i prekršajnim sankcijama, kao i o sudskim i arbitražnim sporovima proizašlim iz nepravilnosti/nezakonitosti u poslovanju, te saznanju o potencijalnoj neusklađenosti sa Zakonom o zaštiti okoliša i socijalnih pitanja. Ako se utvrdi neusklađenost sa Zakonom o zaštiti okoliša i socijalnih prava, Klijent se obvezuje u dobroj vjeri surađivati s Bankom i implementirati korektivne mjere, te dostaviti Banci dokaze o provedbi istih.
- (ii) na zahtjev Banke, IFC-a ili CAO-a, a koji zahtjev će biti dostavljen uz razumnu prethodnu najavu Klijentu (osim što takva prethodna najava neće biti potrebna ako se nastavlja povreda obveza kako je definirana Ugovorom o kreditu ili potencijalna povreda obveza ili ako tako zahtijevaju specifične okolnosti), dopustiti osobama koje imenuje Banka, IFC ili CAO tijekom uobičajenog radnog vremena:
 - (a) posjetu bilo kojoj od lokacija i prostora gdje se vodi poslovanje Klijenta;
 - (b) neposredni nadzor nad bilo kojom od Klijentovih lokacija, objekata, postrojenja i opreme;
 - (c) uvid u poslovne knjige Klijenta, prezentirati sva tražena razjašnjenja u pisanom obliku o svojoj pravnoj, gospodarskoj i financijskoj situaciji, kao i umnožavanje relevantne dokumentacije u zakonom dozvoljenoj mjeri; i
 - (d) razgovor sa predstavnicima i/ili zaposlenicima Klijenta, te njegovim pružateljima usluga/izvođača radova i podugovarateljima koji imaju ili mogu imati saznanja o činjenicama koje Banka utvrđuje, kao i nesmetano kontaktiranje bilo kojih drugih osoba uključenih u projekt ili na koje projekt utječe;
- (iii) poslovati na način koji osigurava usklađenost sa Zakonom o zaštiti okoliša i socijalnih prava, uključujući Europskom konvencijom o ljudskim pravima i Europskom socijalnom poveljom, te drugim zakonskim i podzakonskim propisima Republike Hrvatske koji reguliraju pitanja autohtonih naroda, nesvojevoljnog preseljenja, zaštite kulturnih dobara, te zabrane dječjeg i prisilnog rada (uključujući i preuzete obveze temeljem međunarodnih sporazuma), te poštujući Popis zabranjenih aktivnosti.
- (iv) obavijestiti Banku o svakom incidentu ili nesreći uzrokovanoj djelatnošću Klijenta ili unutar područja koja su pod upravljanjem ili kontrolom Klijenta i to bez odgađanja, a za koji incident ili nesreću se može razumno pretpostaviti da ima materijalan negativan učinak na okoliš, zdravlje ili sigurnost, uključujući, bez ograničenja, eksplozije, izljeve ili nesreće na radu koje rezultiraju smrću, ozbiljnim ili višestrukim ozljedama ili velikim zagađenjem, specificirajući, u svakom pojedinom slučaju, narav incidenta ili nesreće, učinke na mjestu nesreće ili izvan njega koji proizlaze ili će vjerojatno proizaći iz toga, te mjere koje Klijent poduzima ili planira poduzeti u svrhu neutraliziranja predmetnih učinaka, te kontinuirano obavještavati Banku o provedbi tih mjera.
- (v) na zahtjev dostaviti Banci sve dokumente i informacije koje Banka može opravdano zatražiti vezano za financiranje, djelatnost i financijsko stanje Klijenta.

2. Klijent neće:

- (i) odobravati zajmove, odnosno financirati pravne i/ili fizičke osobe uključene u bilo koje aktivnosti koje se nalaze na Popisu zabranjenih aktivnosti.
- (ii) koristiti odobreni kredit za refundiranje troškova ili za podmirenje troškova robe proizvedene, odnosno usluga pruženih na teritoriju država koje nisu članice Svjetske banke.

4. Klijent je suglasan da Banka omogući IFC-u na njegov zahtjev uvid u poslovne knjige Banke, dokumentaciju i podatke koji se tiču Ugovora i svih njegovih izmjena i dopuna, kreditnog zahtjeva, ugovornih strana, kredita, projekta, isplata, instrumenata osiguranja i naplate (dobrovoljne i prisilne) po istom, kao i općenito, svih pitanja vezanih uz Ugovor o kreditu, ispunjenje i naplatu istog, uključujući, ali ne ograničavajući se na dokumente i podatke koji omogućuju praćenje fizičkog i financijskog napretka projekta, te financijskog stanja Klijenta i utvrđenje poštivanja obveza iz Ugovora o kreditu i pripadajućih Priloga istome, te ovlašćuje Banku da dostavi IFC-u svu dokumentaciju/podatke u svezi naprijed navedenog.

5. Ovaj Prilog 2 sastavljen je u 2 istovjetna/ih primjerka, od kojih po 1 (jedan) za svaku ugovornu stranu.

DODATAK PRILOGU 2: „POPIS ZABRANJENIH AKTIVNOSTI“

Banka primjenjuje sljedeća izuzeća na plasmane financirane iz održive obveznice:

- proizvodnja ili trgovanje bilo kojim proizvodom ili aktivnošću koja se smatra nelegalnom prema zakonima ili propisima zemlje domaćina ili prema međunarodnim konvencijama i sporazumima, ili koja podliježe međunarodnim zabranama (sankcijama)¹, kao što su farmaceutski proizvodi, pesticidi/herbicidi, supstance koje iscrpljuju ozon², poliklorirani bifenili (PCB)³, divlje životinje ili proizvodi regulirani Konvencijom o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka.
- proizvodnja ili trgovanje oružjem i municijom.⁴
- proizvodnja ili trgovanje alkoholnim pićima (ne uključujući pivo i vino).⁴
- proizvodnja ili trgovanje duhanom.⁴
- kockanje, kockarnice i slične djelatnosti.⁴
- proizvodnja ili trgovanje radioaktivnim materijalima. Ovo ne uključuje kupnju medicinske opreme, opreme za kontrolu (mjerenje) kvalitete te bilo koju opremu za koju IFC smatra radioaktivni izvor beznačajnim i/ili primjereno zaštićenim.
- proizvodnja ili trgovanje nevezanim azbestnim vlaknima. Ovo ne uključuje kupnju i korištenje vezanih azbestnih cementnih ploča gdje je udio azbesta manji od 20%.
- ribolov lebdećim (plovućim) mrežama u morskom okolišu mrežama koje su duže od 2.5 km.
- proizvodnja ili aktivnosti vezane za eksploataciju ugljena (vađenje i transport ugljena, termoelektrane na ugljen ili infrastrukturne usluge namijenjene podršci ovih djelatnosti/aktivnosti).
- komercijalne operacije sječe za korištenje u primarnim tropskim vlažnim šumama.
- proizvodnja ili trgovina drvom ili drugim šumskim proizvodima koji nisu iz šuma kojima se održivo gospodari⁵.
- proizvodnja ili aktivnosti koje uključuju štetne ili izrabljivačke oblike prisilnog rada⁶/ štetnog dječjeg rada.⁷
- proizvodnja, trgovanje, skladištenje ili transport značajnih volumena opasnih kemikalija, ili korištenje opasnih kemikalija u komercijalnim razmjerima. Opasne kemikalije uključuju benzin, kerozin, i druge naftne derivate.
- proizvodnja ili aktivnosti koje zadiru u zemlju koju posjeduju, ili prema presudi na istu polažu pravo, autohtoni narodi, bez potpunog dokumentiranog pristanka istih naroda.

¹ Referentni dokumenti su Uredba EU (EEZ) br. 2455/92 o izvozu i uvozu određenih opasnih kemikalija, s izmjenama i dopunama; UN-ov Konsolidirani popis proizvoda čiju su potrošnju i/ili prodaju vlade zabranile, povukle, strogo ograničile ili nisu odobrile; Konvencija o postupcima pristanka uz prethodno informiranje za određene opasne kemikalije i pesticide u međunarodnoj trgovini (Rotterdamska konvencija); Stockholmska konvencija o postojećim organskim загаđivačima; WHO klasifikacija pesticida prema opasnosti.

² Tvari koje oštećuju ozonski omotač: Kemijski spojevi, koji reagiraju s stratosferskim ozonom i uništavaju ga, što rezultira "rupama u ozonskom omotaču". Montrealski protokol navodi OD i njihovo ciljano smanjenje i datume postupnog ukidanja. Popis kemijskih spojeva reguliranih Montrealskim protokolom, koji uključuje aerosole, rashladna sredstva, sredstva za napuhavanje pjene, otapala i sredstva za zaštitu od požara, zajedno s pojedinostima o zemljama potpisnicama i postupno ukidanje ciljnih datuma.

³ PCB: poliklorirani bifenili, skupina vrlo otrovnih kemikalija. PCB se vjerojatno nalazi u električnim transformatorima punjenim uljem, kondenzatorima i rasklopnim uređajima koji datiraju iz 1950.-1985.

⁴ Ne odnosi se na sponzore projekata koji nisu u znatnoj mjeri uključeni u te aktivnosti. "Nisu u znatnoj mjeri uključeni" znači da je aktivnost u pitanju sporedna u odnosu na primarne djelatnosti sponzora projekta.

⁵ Aktivnosti IFC-ovog popisa isključenja uključuju sljedeća ograničenja za šumarske aktivnosti – „Proizvodnja ili trgovina drvom ili drugim šumskim proizvodima koji nisu iz šuma kojima se održivo upravlja“.

To znači da tvrtke koje se bave šumarskom djelatnošću/proizvodnjom i trgovinom drva, uz pružanje dokaza o nacionalnoj sukladnosti, trebaju imati relevantne certifikate koji potvrđuju „Održivo gospodarenje šumama“.

Najpriznatiji sustavi certificiranja (koji postoje i u Republici Hrvatskoj) su sljedeći:

FSC - <https://connect.fsc.org/certification/forest-management-certification>

PEFC - <https://pefc.org/what-we-do/our-approach/what-is-certification>

SFI - <https://forests.org/forestmanagementstandard/>.

⁶ Prisilni rad znači svaki rad ili uslugu, koji nisu izvršeni dobrovoljno, koji se od pojedinca dobiva pod prijetnjom sile ili kazne.

⁷ Štetni dječji rad znači zapošljavanje djece na način koji je ekonomski izrabljivački, ili će vrlo vjerojatno biti štetan po, ili će ometati, školovanje djeteta, ili će biti štetan po zdravlje djeteta, ili po fizički, mentalni, duhovni, moralni, ili društveni razvoj djeteta.

RAIFFEISENBANK AUSTRIA D.D.
NAPLATA POTRAŽIVANJA OD STANOVNIŠTVA I PODUZETNIŠTVA
MAGAZINSKA CESTA 69
10000 ZAGREB

IZVADAK IZ POSLOVNIH KNJIGA

Zagreb, 25.08.2026.

Račun broj: 030-55-271092

Ugovor broj: 25030010418

DUŽNIK: **AQUA ENGINEERING J.D.O.O., OIB: 70587398790,**
IVANEC, FRANKOPANSKA ULICA 67

SOLIDARNI JAMAC : JASMIN STRUGAR OIB: 38467045988

STANJE DOSPJELIH OBVEZA NA DAN 25.08.2026. :

- glavnica	EUR	31.333,29
- redovna kamata	EUR	642,54
- zatezna kamata	EUR	42,63
- troškovi	EUR	192,45

UKUPNO DOSPJELO DUGOVANJE:	EUR	32.210,91
-----------------------------------	------------	------------------

Dužnik je dužan podmiriti glavnicu uvećanu za redovnu kamatu, troškove, te zakonsku zateznu kamatu do podmirenja dugovanja u cijelosti, kao i moguća naknadna zaduženja. Stopa zateznih kamata na odnose iz trgovačkih ugovora i ugovora između trgovca i osobe javnog prava određuje se, za svako polugodište, uvećanjem kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoje posljednje glavne operacije refinanciranja za osam postotnih poena, a u ostalim odnosima za tri postotnih poena pri čemu se za prvo polugodište primjenjuje referentna stopa koja je na snazi na dan 1. siječnja, a za drugo polugodište referentna stopa koja je na snazi od 1.srpnja te godine.

Na dan izdavanja izvotka zatezna kamata iznosi 10,40 %.

Naplata potraživanja od
stanovništva i poduzetništva



**Raiffeisen
BANK** 1753
Raiffeisenbank Austria d.d.

Ovaj dokument sadrži povjerljive podatke. Predlažemo da s istim postupate na primjeren način.



ZADUŽNICA

Dužnik: Tvrtka ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime: AQUA ENGINEERING j.d.o.o.
Sjedište/mjesto i adresa: Ivanec (Grad Ivanec), Frankopanska ulica 67
OIB: 70587398790

DAJE SUGLASNOST

da se radi naplate tražbine Vjerovnika: Tvrtka ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime: Raiffeisenbank Austria d.d.
Sjedište/mjesto i adresa: Zagreb (Grad Zagreb), Magazinska cesta 69
OIB: 53056966535

u iznosu glavnice od:¹ EUR 40.000,00 (četdesettisućaeurainulacenti)-----
uvećanom za:² redovnu kamatu po stopi od 5,50% godišnje, te pripadajuće naknade i troškove,-----
te sa zateznom kamatom po stopi od:³ 11,15% godišnje, promjenjiva, u visini zakonske zatezne kamate određene za
trgovačke ugovore i ugovore između trgovaca i osoba javnog prava, a koja teče od dana dospjeća određenog od strane
vjerovnika prilikom podnošenja zadužnice na naplatu, do namirenja, zaplijene svi računi koje ima kod banaka te da se
novac s tih računa, u skladu s izjavom sadržanom u ovoj zadužnici, isplaćuje vjerovniku.-----
Vjerovnik je ovlašten sam odrediti opseg ili vrijeme ispunjenja tražbine prilikom podnošenja zadužnice na naplatu,
odnosno u prijedlogu za provedbu ovrhe ili prijedlogu za ovrhu.-----
Ova zadužnica izdaje se u jednom primjerku i ima učinak rješenja o ovrši kojim se zapljuje tražbina po računu i prenosi
na ovrhovoditelja po proteku roka od 60 dana od dana kada je isprava dostavljena Financijskoj agenciji (u daljnjem tekstu:
Agencija), ako Agencija u tom roku ne zaprimi drukčiju odluku suda.-----
Na ovoj zadužnici ili u dodatnim ispravama uz ovu zadužnicu, istodobno kad i dužnik ili naknadno, obvezu prema vjerovniku
mogu preuzeti i druge osobe u svojstvu jamaca plateca, davanjem pisane izjave koja je po svojem sadržaju i obliku ista s
izjavom dužnika.-----
Ovu zadužnicu Agenciji dostavlja vjerovnik u izvorniku s učincima dostave sudskog rješenja o ovrši izravno, putem davatelja
poštanskih usluga preporučenom poštanskom pošiljkom s povratnicom, neposrednom dostavom ili preko javnog
bilježnika.-----
Vjerovnik može svoja prava iz ove zadužnice prenositi ispravom na kojoj je javno ovjeren njegov potpis na druge osobe,
koje u tom slučaju stječu prava koja je po ovoj zadužnici imao vjerovnik.-----
Na temelju isprava iz članka 214. stavak 1. i 2. Ovršnog zakona, vjerovnik može po svom izboru zahtijevati na način propisan
Ovršnim zakonom od Agencije naplatu svoje tražbine od dužnika ili jamaca plateca, ili i od dužnika i jamaca plateca.-----
Vjerovnik može od Agencije zahtijevati da mu vrati ovu zadužnicu ako njegova tražbina nije u cijelosti namirena. U tom će
slučaju Agencija naznačiti na ovoj zadužnici iznos troškova, kamata i glavnice koji je naplaćen. Ako je vjerovnik u cijelosti
namirio svoju tražbinu prema ispravi iz članka 214. stavak 1. i 2. Ovršnog zakona, Agencija će obavijestiti o tome dužnika ili
jamca plateca i na njegov mu je zahtjev predati.-----
Isprave iz članka 214. stavak 1. i 2. Ovršnog zakona imaju svojstvo ovršnih isprava na temelju kojih se može tražiti ovrha
protiv dužnika ili jamaca plateca na drugim predmetima ovrhe.-----
Dužnik odnosno jamac plateca je suglasan i pristaje da mu javni bilježnik, nakon potvrde, izda izvornik ove zadužnice u
skladu s odredbom članka 50. stavak 2. Zakona o javnom bilježništvu.-----

Mjesto i datum izdavanja:

Varaždin, 20.03.2025.

Potpis dužnika:

AQUA ENGINEERING j.d.o.o.
za montažu i usluge
vl. Jasmin Strugar • OIB: 70587398790
Frankopanska ulica 67, IVANEC

Napomena: Iznos tražbine upisuje se brojkom i riječima. Ostale brojke i datumi upisuju se samo brojkama. Rođeno ime i datum rođenja se ne upisuju. Prazna mjesta u tekstu nije potrebno popuniti crtama.

¹Upisati tražbinu u eurima ili u eurima uz valutnu klauzulu ili u stranoj valuti, brojkom i riječima.

²Upisati ugovorne kamate i ostale sporedne tražbine ako ih ima, ili upisati riječi «bez uvećanja».

³Upisati stopu zatezne kamate.

Jamac platca: Tvrtka ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime: JASMIN STRUGAR
Sjedište/mjesto i adresa: IVANEC, IVANEC, FRANKOPANSKA ULICA 67
OIB: 38467045988

DAJE SUGLASNOST

da se radi naplate tražbine vjerovnika iz ove zadužnice zaplijene svi moji računi kod banaka te da se novac s tih računa, u skladu s mojom izjavom sadržanom u ovoj zadužnici, isplaćuje vjerovniku.-----

Mjesto i datum izdavanja:

Potpis jamca platca:

Varaždin, 20.03.2025.



Jamac platca: Tvrtka ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime: _____
Sjedište/mjesto i adresa: _____
OIB: _____

DAJE SUGLASNOST

da se radi naplate tražbine vjerovnika iz ove zadužnice zaplijene svi moji računi kod banaka te da se novac s tih računa, u skladu s mojom izjavom sadržanom u ovoj zadužnici, isplaćuje vjerovniku.-----

Mjesto i datum izdavanja:

Potpis jamca platca:

Jamac platca: Tvrtka ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime: _____
Sjedište/mjesto i adresa: _____
OIB: _____

DAJE SUGLASNOST

da se radi naplate tražbine vjerovnika iz ove zadužnice zaplijene svi moji računi kod banaka te da se novac s tih računa, u skladu s mojom izjavom sadržanom u ovoj zadužnici, isplaćuje vjerovniku.-----

Mjesto i datum izdavanja:

Potpis jamca platca:



REPUBLIKA HRVATSKA

Vršitelj dužnosti javnog bilježnika

Marija Peručić Jošić

Varaždin, Mihanovićeve 2

Obrazac zadužnice – stranica 3.

Poslovni broj: OV-310/2025

Ja, vršitelj dužnosti javnog bilježnika **Marija Peručić Jošić**, Varaždin, Mihanovićeve 2, potvrđujem da su stranke:

AQUA ENGINEERING j.d.o.o., MBS 070192151, OIB 70587398790, Ivanec, FRANKOPANSKA ULICA 67, zastupano po direktoru **JASMIN STRUGAR, OIB 38467045988, IVANEC, FRANKOPANSKA ULICA 67**, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u osobnu iskaznicu br. 117299469 PP Ivanec, ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u sudski registar elektroničkim putem na današnji dan, kao dužnik,

JASMIN STRUGAR, OIB 38467045988, IVANEC, FRANKOPANSKA ULICA 67, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u osobnu iskaznicu br. 117299469 PP Ivanec, kao jamac platac

podnijele prednju privatnu ispravu: **Zadužnica od 20.03.2025.** na potvrdu.

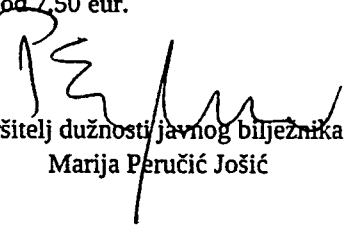
Potvrđujem da sam prednju privatnu ispravu ispitala i utvrdila da ona po svom obliku odgovara propisima o javnobilježničkim ispravama, a po svom sadržaju propisima o sadržaju ovršnog javnobilježničkog akta.

Sudionicima pravnog posla sam ispravu pročitala te ih upozorila da potvrđena privatna isprava ima snagu ovršnog javnobilježničkog akta. Sudionici izjavljuju da prihvataju pravne posljedice koje iz toga proizlaze za njih i da to odgovara njihovoj volji.

Javnobilježnička nagrada zaračunata po čl. 8. Pravilnika o naknadi i nagradi javnih bilježnika u ovršnom postupku u iznosu od 30,00 eur uvećana za PDV u iznosu od 7,50 eur.

Varaždin, 21.03.2025.




Vršitelj dužnosti javnog bilježnika
Marija Peručić Jošić

